

DISMINUIRÍAN 50 o/o SUS ENTRADAS

14.563 funcionarios se niegan a jubilar

Los actuales sistemas jubilatorios que contemplan únicamente las retribuciones gravadas por montepíos, para establecer la compensación jubilatoria, retrae considerable número de funcionarios públicos aptos para acogerse a la jubilación.

Una estimación realizada por la Asociación Nacional de Funcionarios Públicos, sitúa en 14.563 el número de funcionarios de los cuadros presupuestales, cuyos coeficientes superan ampliamente los mínimos jubilatorios y que aún permanecen ocupando sus cargos activos.

La pérdida de casi un 50 por ciento de sus remuneraciones de actividad, al pasar a la condición de pasivos, induce a tan elevado número de funcionarios a permanecer en sus cargos aún soportando avanzadas edades y prolongada actividad.

Tal situación deriva exclusivamente en factores negativos para todos. Para el funcionario en edad jubilatoria, que debe renunciar a tal beneficio por mantener un estándar salarial para los demás funcionarios que aguardan sin poder movilizarse de sus escalafones. Para otras personas que podrían acceder a cargos públicos, de producirse las vacantes por cese; y también para el Estado, ya que generalmente el funcionario de edad avanzada y larga trayectoria, cuenta una salud deteriorada que influye en su rendimiento.

La acumulación de los beneficios sociales y otras retribuciones exentas de montepío a las jubilaciones, viene siendo impulsada por la ANEP, la que ha interesado a 14 legisladores que firmaron un proyecto de ley al respecto. Su sanción provocaría la opción jubilatoria de estos 14.563 funcionarios, quienes accederían al beneficio con la seguridad de mantener un sueldo similar al del activo.

Ud., Pepsi-Cola y Cámara Junior aportan al Hospital

Cámara Junior de Young, como en el pasado, desde su fundación, allá en el año 1966, hasta el presente, siempre ha dicho presente ya en forma directa o de manera catalítica, en diversas obras prioritarias de nuestra Comunidad, aportando su grano de arena para robustecer la estructura física de cualquier entidad, que por sus propósitos nobles, nos permita enorgullecernos en la proyección del tiempo.

En honor a la verdad, no ha hecho otra cosa que poner en práctica una de sus muchas finalidades, que se encuadran dentro del marco de la Comisión, Desarrollo de la Comunidad, que persigue todo bienestar social a través de la capacitación de sus miembros en la cristalización de distintos programas de contenido comunitario.

Este año tampoco puede permanecer impertérrita ante una obra que ha despertado la conciencia de toda nuestra ciudad, que colabora sin retaceos, pese a las dificultades económicas que conspiran ante cualquier desprendimiento espontáneo, inclusive del más magnánimo: EL NUEVO HOSPITAL DE YOUNG (concreción de un sueño largamente acariciado, que llenará de esta forma una sentida necesidad, que hará posible una sensible mejora en los servicios que presta).

Pero la Cámara Junior, ante los posibles contrastes, acomete la meta como un verdadero desafío, conociendo como conoce, que la comunidad de Young nunca ha defraudado, como lo ha demostrado recientemente, y en múltiples oportunidades, la inquietud sana, cons-

tructiva, edificante de cualquier Institución, del tipo que sea, ora social, ora deportiva, ora de Servicio.

Por ello demostramos enorme confianza al constituir el programa "UD., PEPSI COLA Y CAMARA JUNIOR APORTAN AL HOSPITAL", que consistirá en la VENTA de todos los productos, tipo familiar, de la línea Pepsi Cola (Mirinda Manzanet, Pepsi Cola, etc.) AL PRECIO DE COMERCIO, INCLUYENDO LA DONACIÓN del envase.

Para ello, los días 4 y 5 de Setiembre, los integrantes de Cámara Junior de Young, tocarán a su puerta para recibir su valiosa colaboración en la compra de los mencionados productos, favoreciendo así, al Hospital y beneficiando su mesa con los productos de exquisito sabor, delicado color, que revelan su noble origen, distinción y calidad para satisfacer sus finos paladares.

Parte del beneficio producido, deducido los gastos porcentajes, etc. se volcará para la obra del Nuevo Hospital.

COLABORE UD. con esta obra, y mañana se sentirá orgulloso, aparte del valor humanitario, del avance edilicio de nuestro lar, paradigma de progreso, conciencia y trabajo.

Posibilite con su APOORTE una sensible mejora en una óptima prestación de servicios, que redundará en su propio beneficio.

COMISION RELACIONES PUBLICAS
Y EXTENSION

"El Heraldito"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA - Afiliado a O. P. I. - Porte pago. - Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Epoca - "EL HERALDITO" - Young

Jueves 26 de Agosto de 1971 N.º 2289

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ BIONEGRENSE CLARA Y VALENTE"

Caja de Asignaciones Familiares N.º 22 del Departamento de Rio Negro Programa de Pagos del Bimestre: Mayo - Junio 1971

AGOSTO 1971

Día 27 Caja N.º 22 (F. Bentos) Hora 13 a 17
Día 30 Young - Local Agencia Caja N.º 22 - 13 a 17
Día 31 Young

SETIEMBRE 1971

Día 1.º Young, Local Agencia Caja 22, 13 a 17 hs.
Día 2 Establecimiento "Nueva Melhem" - Hora 8
Día 2 N. Berlín - Local Escuela - Pagos - Hora 9

RECLAMACIONES - Hora 13

Día 3 Tres Bocas - Local Sub Comisaria Hora 8
Día 3 San Javier - Local Escuela Hora 9
Día 3 Establecimiento San Ramón Hora 14
Día 3 Colonia Gartental Hora 15 y 30
Día 7 Pueblo Sauce - Local Escuela Hora 8 y 30
Día 7 Establecimiento "Bichadero" Hora 11
Día 7 Comisaría "El Aguila" Hora 15
Día 8 Pueblo Grecco - Local Escuela - Pagos - Hora 8

RECLAMACIONES Hora 13

Día 8 Paraje "Rolón" - Local Escuela Hora 15
Día 9 Sarandí de Navarro - Local Escuela "3 y 30"
Día 9 Est. "Merinos" - Local Escuela Hora 15
Día 10 P. de los Mellizos - Local Escuela - Hora 9
Día 10 Estab. "Don Esteban" Hora 11 y 30
Día 10 P. de la Cruz - Local Escuela - Hora 14

IMPORTANTE: Fuera de las fechas establecidas en el presente programa de Pagos se abonarán Hogar Constituido y Asignaciones:

En Caja N.º 22 24 de Setiembre de 1971
En Agencia Young 24 de Setiembre de 1971

Club Social Uruguay

Adherido a C.O.D.E.S.O.C de Rio Negro (En Formación)

COMUNICA:

1 Se recuerda a los Sres. Asociados poseedores de BONOS COLABORACION (únicos con derecho a MESA PERMANENTE), que deben hacer efectiva la reserva para el Baile del 11 de Setiembre, 48 horas antes de la hora fijada para su iniciación. En caso contrario sin más trámite, automáticamente pierden el derecho de reserva, sin derecho a RECLAMO ALGUNO.

2 El horario fijado para Reserva de Mesas es de Lunes a Viernes de 9 a 12 horas en la Secretaría de la Institución. El sábado 11 de Setiembre en Cantina de 9 a 13 horas.

3 Debido a la gran demanda de Mesas para el citado Baile, recomendamos a los interesados que efectúen las reservas con la debida anticipación, a los efectos de evitar inconvenientes.

Young, 26 de Agosto de 1971
LA COMISION DIRECTIVA

Comité Patriótico de Young

Hace estas líneas en sincero reconocimiento a todos los que ya en esta última efeméride Patria del 25 de Agosto como en las realizadas en el correr del presente año, le prestaron incondicional y fervoroso apoyo, lo cual permitió que adquiriesen lucido brillo y dejasen reconfortante esperanza de adhesión a nuestros ideales de vida democrática.

Cabe señalar: los Centros Docentes de Young, Instituciones Culturales y de Servicio, deportivas, A.F.Y. y vecinos en general; las Fuerzas Armadas, Policiales, Autoridades Civiles y Militares, Banda Municipal de Fray Bentos y Paysandú; medios de comunicación "El Heraldito", radio de F. Bentos y Paysandú; Junta Departamental e Intendencia de Rio Negro, habiendo honrado a la ciudad de Young el 25 de Agosto, al constituirse en pleno; y entre los asuntos tratados dió trámite satisfactorio a algunos de interés local, que fueron de inmediato refrendados por el Sr. Intendente Ing. Emilio W. Falcone.

Es deseo unánime de este Comité que la Patria nos una a todos en un mancomunado esfuerzo por la Paz y el Progreso.

MIGUEL A. MARRONI RAMON ESTIGARRIBIA
Pte. Srio.

Noticias Políticas

Candidatos Reelectionistas

Varios niños para un solo trompo

Según trascendió de fuentes allegadas a los sectores reeleccionistas, el candidato del oficialismo para la Presidencia de la República por el régimen vigente, sería dado a conocer recién en octubre próximo.

Tal sería la impresión recogida por diversos dirigentes reeleccionistas, luego de las últimas entrevistas que han mantenido con el Presidente de la República.

De acuerdo a lo que estiman los observadores, la estrategia político-electoral que están desarrollando los continuistas es la de centrar toda la publicidad en torno a la figura del Sr. Pacheco Areco, aun cuando se sabe que su reelección es prácticamente imposible, a efectos de capitalizar su prestigio.

Al no contar los continuistas con los setecientos mil sufragios necesarios para hacer posible la reforma constitucional, la nominación para el régimen vi-

gente adquiere gran importancia.

Hasta el momento han corrido diversas versiones indicando que los candidatos presidenciales de Pacheco Areco podrían ser el Director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, Dr. Aquiles Lanza; el embajador permanente de nuestro País ante las Naciones Unidas, Dr. Augusto Legnani; el Secretario de la Presidencia, Dr. Hector Giorgi; el orientador del Movimiento Extrasectorial Colorado, Dr. Alberto Abdala y, últimamente, también se ha mencionado al actual Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Sr. Jorge Sarrilli.

No obstante reiteramos, estas son solo conjeturas y como lo establecemos al principio, no queda otra alternativa que la de aguardar hasta octubre para conocer la versión oficial.

HOSPITAL

Sigue la Construcción y la Colecta supera un millón

Fruto del trabajo tesonero de los Teams que recorren puerta a puerta la ciudad se sigue aumentando día a día el monto de la recaudación del aporte del vecindario de Young a la Campaña Financiera Pro Nuevo Hospital Sanatorio.

A ello se ha agregado en el correr de la semana pasada el gesto magnífico de los Sres. Enrique e Ismael Saborrín, favorecidos por la Lotería Nacional, quienes demostrando real sentido de solidaridad y alto espíritu de localismo, sin tutear han contribuido con la suma de \$100.000, gesto que es debidamente valorado por la Comisión de Fomento y que ha causado excelente impresión en todos los círculos de la ciudad, pues son hechos como estos los que sirven realmente para demostrar los verdaderos sentimientos de las personas y su don de buenos vecinos, honrando a la comunidad a que pertenecen. Debe tener en cuenta la ciudad actitudes como ésta que además del aplauso merecen ser imitadas pues son demostrativas de real solidaridad.

Superado el millón de pesos de recaudación, con nuevos bríos continuará la Comisión de Colecta, en su misión, convencida de que cuenta con el apoyo de un pueblo generoso y progresista, pues debe completarse la financiación de las dos etapas que se están construyendo del Hospital, pensando ya en la tercera, cuyos planes se están ejecutando y que serán las dependencias de "Maternidad".

Como se había prometido se incluye nueva nómina de donantes:

Con \$ 20.000 Conrado Castromán y flia. Con pesos 5.500: Homero Paccet y flia. Con 5.000 Rogelio D. Venetucci y flia., Epifanio R. Dávila, Diego Lawlor, Ruben Nasta y flia., Roque Manginelli y flia. Con pesos 3.000 Alejandro Kramarov, Iris Guerra y flia., Tedoro M. Sosa y flia. Con \$ 1.500 Vicente Alarcón y flia. Con \$ 1.000 Abel Ambert, Germán Pozzolo, Flia. Guigou, Elbio J. Greco Juan Zinzveev, Juan R. Sivoplás, Rcsalfe D. de Klarich, Walter Rubino y flia., Esteban Fedorchuk. Con \$ 500 Francisco Rosano, Humberto García, Lucero Romero, José Brum y flia., Raul E. Crevoisier y flia., Luis A. Barragán y flia., Diva S. de Pintos. Con \$ 300 Luis A. Jurado. Con \$ 250 Geronos y flia., Adalina R. de Rica e hija, Juan Boscov y flia. Con \$ 200 Nelly I. de Moller, Secundino Dancoso, José Odona y flia., Rufina Diaz e hija, Cándida Rodríguez de Colmán. Con \$ 180 Carlos Appa. Con \$ 150 Scorov Fructuoso Rodríguez, German Barchi, Julio Pajor y flia. Justo G. Capdevila y flia. Con \$ 100: Jacinta Gonzalez, Juanita Pais, Flia. Diell, Niños Vignoly-Bertullo, Mateo Rodríguez y flia., Felix Leguizamó y flia., Pedro Peloeche José Raúl Batista y flia., Hector Silveira y flia., Jose M. Echeveriz y flia., Placeres Rosano y flia., Leoncia G. de Farina, Heriberto Farina y Sra. Con \$ 50 Miguel Lopez y flia., Luis Acevedo y flia. Con \$ 15 Irma Beatriz Capdevila.

Especialmente se recuerda a las personas que han comprometido aportes mediante entregas mensuales y a los que se proponen aumentar sus donaciones iniciales, que cómodamente pueden hacerlo mediante depósitos en las cuentas que se han abierto en todos los bancos locales, solicitándoles que al hacerlo especifiquen claramente el nombre del donante a efectos de su

Cont. en la Pág. 4

Nueva droga en alivio de los asmáticos

LONDRES (L.P.S.) En la Gran Bretaña se ha desarrollado una nueva droga que promete alivio y acaso una vida normal a los asmáticos. Su descubrimiento a proporcionado a la Fisons Ltd. el Premio de la Reina a la Industria, que anualmente se concede a empresas que se han distinguido en la exportación o por haber conseguido alguna innovación tecnológica. Tal droga es usada ya en muchas partes del mundo, afirmando que alivia a niños y adultos, y que evita el daño pulmonar frecuentemente causado por los ataques de asma.

El trabajo acerca de ella empezó a principios de la pasada década, cuando un grupo de científicos preparó una versión del 'khellin' usado antiguamente en Egipto para alivio del asma.

Un farmacólogo clínico, asomático él mismo, fue incluido en el grupo y se sometió voluntariamente a los ensayos, suscitándose ataques de asma y probando los efectos de varios compuestos usados para curarlo. En 1965 se sintetizó un bis-cromona, que mostró intensa actividad durante varias horas: se había dado con la nueva droga.

La preparación opera de modo completamente peculiar. Dosis aplicadas a intervalos por prescripción médica evitan los malos efectos del ataque asmático.

El paciente inserta una cápsula en un dispositivo especial para la aplicación, tal dispositivo perfora la cápsula, haciendo posible que un fino polvo blanco se esparza por los pulmones al hacer la inhalación normal.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Río Negro
Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young a 6 de Agosto de 1971, a las 16 horas: A petición de los interesados hago saber que han proyectado unirse en matrimonio Doña Angel Ruben Alvarez, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en 6.a sec. de Río Negro, domiciliado en esta Ciudad y Doña Yolanda Mireya Arroyo, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Dpto. de Colonia, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Nelly Perdomo de Elhordoy

Oficial del Estado Civil

Ampliación del horario de votación Mensaje y Proyecto de Ley

En acuerdo con los señores Ministros de Interior y de Defensa Nacional, el señor Presidente de la República dispuso el envío a la Asamblea General, del siguiente Proyecto de Ley:

Artículo 1.º Sustitúyanse los artículos 53, 77 y 96 de la Ley N.º 7812, de fecha 16 de enero de 1925 modificado por el Decreto-Ley de fecha 17 de octubre de 1942 por los siguientes:

"Art. 53 Las Comisiones Receptoras de votos comenzarán a funcionar a la hora siete, La recepción de votos comenzará a la hora ocho y durará hasta la hora diecinueve y treinta".

"Art. 77 Ante las Comisiones Receptoras que actúen en las ciudades solo podrán sufragar los electores comprendidos en el circuito que corresponda a cada una de dichas comisiones. Exceptúanse de esta disposición los ciudadanos que integran las Comisiones Receptoras, los Integrantes de la Custodia Militar y los de legados Partidarios, quienes podrán sufragar ante la Comisión en que actúen, debiendo en tal caso admitirse sus votos con observaciones por identidad."

Art. 96 A las diecinueve y treinta horas terminará la recepción de sufragios. No obstante si al llegar esa hora se comprobare por la Comisión que aún hay electores, correspondan o no al circuito, que no podrán sufragar por falta de tiempo, se prorrogará el término al solo efecto de que voten dichos ciudadanos sin que la prórroga pueda exceder de una hora"

Por un Hospital cómodo Trabajemos Juntos

Apolonio Bodeant

Escritorio, Cobranzas y Comisiones

VENDO:

- 14 Hectáreas, con casas, en Greco
- 5 Hectáreas en Colonia M. Gutierrez
- Casas, galpones, inmejorables puntos comerciales
- 1 Terreno en calle 12 de Octubre
- 1 Máquina Esquiladora de 8 tijeras excelente funcionamiento
- 1 Galpón en calle Montevideo apto para depósitos - talleres

Todas estas ofertas, son inversiones inmejorables

TRATAR EN ESTE ESCRITORIO

APOLONIO BODEANT

Ciclo de Charlas de Lechería

Días pasados culminó el ciclo de charlas sobre alimentación, manejo y sanidad del ganado lechero organizado por La Estanzuela. Participaron técnicos del Plan Agropecuario, del Centro de Investigaciones Veterinarias "Miguel C. Rubino" y del Centro de Investigaciones Agrícolas "Alberto Boerger", La Estanzuela.

Auspiciado por las sociedades locales de productores lecheros y los Servicios Agronómicos de CONAPROLE, fue realizado un ciclo de charlas sobre aspectos referentes a la explotación lechera en el país.

Las charlas se realizaron en el local Sociedad Productores de Leche de Estación Rodríguez, en el Club Esparta de Colonia Valdese, en el local de la Asociación Rural de Florida, Sociedad "La Cricla" de San Ramón y local de la Unión Cristiana de Tarariras. La asistencia a estas 5 charlas fué aproximadamente, de 400 productores.

Los técnicos del Plan Agropecuario se refirieron a la situación actual de la Explotación Lechera, haciendo un análisis de los problemas de cada zona.

Técnicos del Centro de Investigaciones Agrícolas "Alberto Boerger" se refirieron a los temas de alimentación y manejo del ganado lechero, presentándose posteriormente los ensayos que se realizaron en el tambo de La Estanzuela.

Técnicos del Centro de Investigaciones Veterinarias "Miguel C. Rubino", analizaron los problemas sanitarios más importantes que afectan los rodeos lecheros en el Uruguay.

Luego de cada charla se intercambiaron ideas sobre los temas tratados, contestando los técnicos presentes las preguntas formuladas por los productores y distribuyéndose publicaciones de La Estanzuela.

La JUP está alerta y te advierte:

¿Que hay detrás del "idealismo" importado?

Sabemos que una minoría organizada presenta al joven, bajo el nombre de "idealismo" tentadores programas que se hacen irresistibles e ineludibles a aquellos jóvenes que sin analizar, ni razonar, ni decidir con personalidad las aceptan porque se consideran así, jóvenes "modernos", "evolucionados" ó "liberados".

Pero veamos algunos de los programas del "idealismo": ellos adoptan la palabra Patria y dicen luchar por ella, luego se adueñan del concepto de "justicia social", de derechos populares, etc. todas estas fórmulas son tentadoras, claro, y de un valor realmente indiscutible, pero pongámonos a profundizar y veremos que tienen una sustancia totalmente opuesta; ya que la patria no será nuestra, sino designio de grupos foráneos que en esencia equivale a sustituir nuestra bandera por otra como en el claro ejemplo de Cuba, donde la enseña que prevalece, es la soviética, y ni que hablar de la "libertad" y de la "justicia para todos" ya que precisamente en las proclamas populares el pueblo NO cuenta para nada.

Otro de los programas que se ofrece detrás de la fachada de "idealismo" es el más irrespetuoso materialismo, este nuevo rubro: MATERIALISMO, se basa en la distorsión de las costumbres; en el erotismo enfermizo y desprejuiciado, en la burla de las normas morales, en el ATEISMO irreflexivo y demecador de todas las formas de la fé.

Yo pregunto: VENDER LA PATRIA, ROMPER CON LOS NATURALES VALORES HUMANOS, ¿esto es el idealismo que se ofrece?

Consideremos a un idealismo más sencillo y al alcance de todos, que es el ideal básico de cada hombre y el cual descansa en sus propias virtudes y en sus sanas posibilidades. Un joven que viva en la autenticidad de sus valores, es un idealista dotado del instrumento esencial para proyectarse en el medio que vive, son jóvenes auténticos, pero NO pueden ser auténticos, ni idealistas, los que destruyen, los que entregan su voluntad, los que excluyen los mas elementales principios de dignidad humana y que con todas estas conductas no van a mejorar lo que consideran malo en este mundo.

¡CUIDADO CON ESTOS IDEALISTAS!

Tú lector, sobre todo, TU JOVEN: juzga el idealismo de unos y de otros, yo se que te resistirás al "snob" de traficantes de ideas, ya que éstos sin proponer nada nuevo ni mejor, te destruyen así una casa, como una moral, una tradición DEMOCRATICA, como una conciencia.



SHORTHORN
DE
"La Esmeralda"

DAVID STIRLING S. en C.
Young - Río Negro
1971

Miercoles 15 de Setiembre
SHORTHORN

- 56 Toros P.I. 2 y 3 años
- 30 Toros P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.S.
- 45 Vaquillonas P.I. s/serv. 2 y 3 años
- 50 Vaquillonas P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.S. sin servicio.

POLLED SHORTHORN

- 40 Toros P.I. 2 años
- 15 Toros P. x C. 2 años, tatuados S.S.
- 25 Vaquillonas 2 años P.I. sin servicio

DAIRY SHORTHORN

- 2 Toros P.I. 3 años
- 7 Toros P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.L.
- 7 Vaquillonas P. x C. 2 y 3 años, sin serv.

Nuestro remate **CORRIEDALE**
20 DE NOVIEMBRE

TODAS LAS VAQUILLONAS Y TOROS SON INMUNIZADOS CONTRA TRISTEZA
Habrá plazas especiales, previa consulta
Por pagos al CONTADO, 10 o/o de descuento

VICTORICA
REMATARA

Escribanía

LA FLUF

Se atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) 3429 esq. Martinínez. En Montevideo Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

LA COMISION PRO HOSPITAL OS ESPERA
Colaborar es Comprender

VALENTIN BEREZAN

Con la Administración de I. C. A.

ANUNCIAN SU PROXIMO REMATE

Domingo 5 de Setiembre

MOBILIARIO Y UTILES POR CUENTA DEL Sr. FEDERICO JACOB POR CAMBIO DE DOMICILIO

Domingo 12 de Setiembre

MAQUINARIAS - VEHICULOS - HERRAMIENTAS - MUEBLES Y UTILES - etc.
POR CUENTA DEL Sr. HELMUT HARTWICH

INFORMES:

En los Tels. 143 y 189

Tintorería y Lavadero Young

de Hector Zuccolini

LIMPIEZA EN SECO Y A VAPOR DE GAMUZAS, PANAS Y TODA CLASE DE PRENDAS FINAS. AHORA CON NUESTRO SISTEMA

JUMI en seco

APOYE UNA INDUSTRIA QUE ES PARA YOUNG

A SUS GRATAS ORDENES EN:
CALLE RIO NEGRO CASI RINCON

Ciudadano

Se escapan de la cárcel 38 mujeres y 1 hombre, todos ellos importantes delincuentes, lo mismo ocurre con otro desde un juzgado, a ninguno de los 40 se les vuelve a prender y, todavía hay cretinos y estúpidos que pretenden sostener que el gobierno de PACHECO ARECO, es enérgico y de orden; configurando este hecho, el remate de la retahíla de actos de desórdenes delictivos tolerados por este gobierno que obliga a decir: está conformado por incapaces totales o por cómplices de los delincuentes. Frente a realidades como ésta, si Ud. de sea orden y justicia y por ello la felicidad de la Patria, puede cometer la torpeza de votar para que sea reelecto PACHECO ARECO?

En Setiembre

A Porto Alegre 7 días

Buenos Aires 6 días

La Falda Cordoba 7 días

En Cuotas desde \$ 1.800

Le Lleva

Viajes Alvarez

AGENTE EN YOUNG

Ruben Meoqui

Banco de Previsión Social Cita la Caja Rural

Se cita con carácter urgente a las siguientes empresas para que se presenten ante las oficinas de esta sucursal por asuntos de su interés: Adolfo Parietti Stirling; Jorge y José Parietti Travieso; Washington Tafura; Hector Diego Moller; Ruben P. Irazabal; Orestes y Jorge Echazaretta; Werner Liesegang; Hector Armand Ugón; Gregorio Stoletny; Moses Pavluk; Raúl Americo Ruiz; Washington Raúl Ruiz; Cristian Cremer; Ambrosio Braga Peraza; Marcos R. Acevedo; Romilio Fassi; Luis Ramón Davila; Eme Felix Brasesco; Alejo Chub; Carlos A. Rosst; Cupertino C. Lopez; Otto Brehm Hubert; Fermín Puerari; Juan José Saldivia; Juan Pedro Trinidad; Hermes Laborda Sosa; Pablo Ivanchenko Achek; Di go Raúl Moller; Jose Mario Hernandez; Eduardo Brehm; Gerhard Brehm; Jacobo Brehm Hubert; Enrique Br hm; Basilio Skorupsky Mazur.

Young, 26 de agosto de 1971

EDITORIAL NECESITA

VENDEDOR

Para la Ciudad de Young
DIRIGIRSE POR CARTA A:
"LIBRERIAS DEL LITORAL S. C."
LOCAL 14 - GALERIA LUQUE
Mercedes (Dpto. de Soriano)

Sr. Productor:

Disponemos de la línea completa de
Fertilizantes y Plaguicidas

B. A. S. F.

Hounie & Vairo S.A.

TEL. 246

YOUNG

EDICTO:

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Cuarto Turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de ENIO GENINO REYES FRIPP citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de TREINTA DIAS a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Montevideo, Agosto 2 de 1971

LUIS A. MORA RIVAS
Actuario

M.A.D.E.R.

YOUNG

Pone en conocimiento de todas aquellas personas que compraron números de la rifa de 2 pasajes a Buenos Aires, que el Sr. Juan G. Picasso, fué el favorecido. Al mismo tiempo agradece el gesto de dicho señor al donar la mitad del precio de los mismos.

Se Vende

BILLAR COMPLETO

En perfectas condiciones de uso

TRATAR:

S. Teodoro Sosa
Calle Rincón - Young

Apolonio Bodeant

Escritorio "Cobranzas y Comisiones"

Asesoría Letrada, Estudios

Manuel Martinez Haedo

25 de Agosto - casi 18 de Julio - Young.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 16 de Agosto de 1971 a las 14 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Alberto Oldemar Sarabí, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión camionero, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección, domiciliado en esta Ciudad y Doña Siria Libertad Santana, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la sección de Soriano, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo p. ra que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Nelly Perdomo de Elhordoy
Oficial del Estado Civil

LAMPARILLAS

de 220 Volt
y de 6 y 12 Volt

ADQUIERALAS EN:

Librería PORTELA

Profesionales

Dr.

José Miguel Dutra

ABOGADO

Juan Benito Blanco

1293 - Apto. 202

Tel. 77 16 49

Montevideo

Dr.

Héctor R. Saráchaga

MEDICINA GENERAL

Atiende todos los días en su domicilio, calle Martineé y Roberto Stirling

Young

Dr.

MARIO FONRODONA

ABOGADO

Atenderá en el Escritorio del Escribano Irueta los días Jueves de 9 a 15 horas En Fray Bentos Av. Rincón 1272

Alfredo Rodriguez Luciani

AGRIMENSOR

Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 67 En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

EDELBERTO IURETA

ESCRIBANO

Atiende todos los días

Las Piedras casi Artigas

YOUNG (RIO NEGRO)

Tel. 36

PEDICURA

Egresada de las Escuelas "NOYA" de Bs. Aires Radicada en esta ciudad

Pedro Marin y

Via Ferrea

Se atiende a domicilio

Sra Zulema O. de Soria

Estudio Juridico Contable

Dr. Enrique Campos Vener

ABOGADO

Jorge Cabrera Rosa - Eugenio Walter Medina

ESCRIBANOS

Nicolás Mega

CONTADOR

Lunes a Viernes de 14 a 18 horas
Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA

Juan Carlos González Arrieta

Escribano

ATIENDE TODOS LOS DIAS EN SU DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y 25 DE AGOSTO

Tel. Prov. 215 YOUNG

Pinturas INCA

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.

Avda. 18 de Julio 1974 - Tel 31

CABAÑA

EL CARDO

de ELORZA

21.º REMATE DE REPRODUCTORES

Sábado 11 y Domingo 12 DE SETIEMBRE DE 1971

HEREFORD

- 10 Toros Padres de Plantel
- 50 Toros P.I. 2 años Inmunizados
- 100 Toros P.I. 2 y 2 1/1 años
- 40 Toros M.H. Pedigree particular 2 años
- 12 Vaquillonas P.I. Especiales con Preñez Garantida

con servicio de:

El Cardo Chaos 157

El Cardo Rubio 77-1

67 Vaquillonas P.I. Seleccionadas parte

MERILIN

- 200 Carneros M.O. 4 Dtes. entrando:
- 10 Carneros P.I. de galpón
- 10 Carneros D.T. de galpón

MERINO

- 20 Carneros P.I.

Visitenos

La Cabaña está sobre Ruta 25, a 10 Kms. de Young (Rio Negro) Entrando por Estación Km. 462 Hay pista de aterrizaje

Juán J. Victorica e Hijos

Rematadores

Administra: BANCO COMERCIAL
Habrá plazos especiales para el pago, los que deben solicitarse previamente al día del Remate



RULEMANES

Ruben G. Nasta

Tel. 76 YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

GROSSI & Cía.

Tenemos para la Venta:

CAMIONETA FORD VEDETTE, mod. 1946.
Cosechadora Massey Harris c/ girasolero, 12 p
Excéntrica Mac Cormik, 16 discos, seminueva
FERTILIZANTES "ABONOL" (QUIMUR S.A.)

1971 RINCON DE FRANCIA

JULIO Y EDUARDO STIRLING
ADMINISTRADORES

Lunes 13, Martes 14
de Setiembre

YOUNG - RIO NEGRO
Sobre Ruta 3 - Km. 303

Agradecemos su visita para observar n/producción



HEREFORD
POLLED HEREFORD
ROMNEY MARSH
IDEAL

Esta será NUESTRA OFERTA en el Remate

LUNES 13 A LA HORA 10

80 Vaquillonas Hereford pedigree, 3 años, preñez garantida
15 Vaquillonas Hereford ped. 3 años, s/servicio
66 Vaquillonas Polled Hereford pedigree, 3 años, preñez garantida
5 Vaquillonas Polled Hereford M.H. 3 años s/serv.
20 Vaquillonas Hereford M.H. 3 años con serv.
40 Vaquillonas Polled Hereford M.H. 3 años, con servicio

A las 12 lo invitamos a almorzar

20 Toros Hereford de pedigree 3 años.
80 Toros Hereford de pedigree 2 años.
5 Toros Polled Hereford de pedigree 3 años
50 Toros Polled Hereford de pedigree 2 años
50 Toros Hereford M.H. 2 años
30 Toros Polled Hereford M.H. 2 años

Incluidos muy buenos padres de plantel

MARTES 14 A LA HORA 10

5 Carneros Romney Marsh pedigree
60 Carneros Romney Marsh 2 dtes. M.O.
5 Carneros Ideal de pedigree
150 Carneros Ideal 2 dtes. M.O.
50 Borregas Ideal 4 dtes. M.O.
50 Ovejas Ideal boca llena M.O.
200 Borregas Ideal 2 dtes. seleccionadas sin M.O.

Todos inmunizados y en perfecto estado sanitario
Todo de calidad, carácter y tamaño

HABRA PLAZOS ESPECIALES
PARA EL PAGO

Juan Victorica e Hijos

Rematadores

Oficina del Registro de Estado
Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 23 de Agosto de 1971 a las 14 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Luis Alberto Maidana, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta sec. domiciliado en esta Ciudad, y Doña Celia Regina Gonzalez, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión empleada, de nacionalidad oriental, nacida en esta sec. domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Nelly Perdomo de Elhordoy

Oficial del Estado Civil

Vendo

TERRENO 340 mts.2

en calle J. Suarez y Asencio a poco pasos del futuro nuevo Liceo.

TRATAR: con su dueña en la misma dirección

Agradecimiento

Luis Arturo Savio, agradece públicamente por este intermedio a los Dres. Guerra y Sarachaga, como así también al Personal del Hospital local por la esmerada atención que se le prestó durante su intervención quirúrgica, a la que fué sometido.

Eduardo M. Soria

Técnico Avicultor
Radicado en esta ciudad con Diploma de Bs. Aires
SE OFRECE

Tratar: Pedro Marín y Via Férrea
YOUNG

Se Vende

Terreno con dos cuerpos de casa
en calle Larrañaga y 12 de Octubre

Tratar: con su dueña Berta Kine

Avisos Fúnebres

† RAMONA GUILLÉN de LEMA (QEPD)

Falleció el 22 de Agosto de 1971. Sus hijos: Oscar y Laura Piriz de Lema, Artemio y Gloria Rodríguez de Lema, Santos Gonzalez y Nélida Lema de Gonzalez, Celso y Gloria Varietti de Lema, Niño Lema, Marcos Tagliani y Nelly Lema de Tagliani, participan con profundo dolor el fallecimiento y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† RAMONA GUILLÉN de LEMA (QEPD)

Falleció el 22 de Agosto de 1971. Sus nietos: Geraldine Gonzalez Lema, su futuro nieto político Jorge Campanella, Luis y Cristina Lema Rodriguez, Olga Lema Fredes, Ricardo y Daniela Lema Varietti, Maria de los Angeles Tagliani Lema, Federico, Maria Nelly, Oscar, José, Luis, Carlos y Antonio Lema Piriz, participan con profundo dolor el fallecimiento de su querida abuela y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† RAMONA GUILLÉN de LEMA (QEPD)

Falleció el 22 de Agosto de 1971. Los Jugadores de San Luis F.C. participan con profundo dolor el fallecimiento de la madre de nuestro dirigente y amigo Sr. Celso Lema; y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971 Su hermana Elvira Meyer de Colombo; sus sobrinos: Elvira Colombo y Julio Culela, Carlos Colombo y Teresa Meyer, Ana María, María del Carmen y Olga Gladys Colombo Meyer, participan con dolor el fallecimiento de este querido familiar y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte de la Ciudad de Montevideo.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971. Los alumnos del Liceo de Young, Clase 3-er. A. participan con profundo dolor el fallecimiento del padre del funcionario de este Liceo, Sr. Eduardo W. Meyer, y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio del Norte, de la Ciudad de Montevideo.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971 Apolonio Bodeant y filia. participan con pesar el fallecimiento de este apreciado amigo y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio del Norte de la Ciudad de Montevideo.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo, el 19 de Agosto de 1971 La Comisión Directiva, Jugadores y allegados del Club Atlético Unión, participan con hondo pesar el fallecimiento del padre de nuestro estimado amigo Horacio, y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio del Norte, de la Ciudad de Montevideo.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971. La Comisión Directiva, Jugadores y Asociados del Club Nacional de Fútbol, participan con pesar el deceso del tío de su Pre. Sr. Hector R. Meyer, y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte de la Ciudad de Montevideo.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971. Ricardo Pizzorno y filia. Carlos Zucchetti y filia. Mario Azato y filia. y Amado Cabrera y filia., participan con profundo pesar el fallecimiento del padre de su compañero de tareas y amigo Sr. Horacio Meyer y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte de la ciudad de Montevideo.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971. Directorio y Personal de Miguel De Los Angeles y Cia. participan con pesar el fallecimiento del padre de su colaborador Sr. Horacio Meyer, y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte de la Ciudad de Montevideo.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971. La Dirección y Personal Administrativo del Liceo de Young, participan el deceso del señor padre de su compañero de tareas don Eduardo W. Meyer y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte de la Ciudad de Montevideo.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971. La Sociedad Rural de Río Negro tiene el penoso deber de participar el deceso de su ex funcionario y padre de su actual funcionario don Orlando Meyer y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte de la Ciudad de Montevideo.

SOCIALES

Próxima Boda

Cumpleaños

Mañana se realizará la boda de la Srta. Laura Miriam Perez con nuestro compañero de tareas Sr. Franklin Santos.

Días pasado festejó su día la Sra. Isabel Azurica de Martínez.

Mañana cumple años el Sr. Amilton Romero

Federico Jacob y Sra. en la imposibilidad de despedirse personalmente de sus amistades lo hace por intermedio de estas líneas, ofreciendo su nuevo domicilio en Montevideo, Avda. Sarmiento 2331.

También recordará su día el Sr. Ariel Antonio Alvarez Rodriguez.

Enfermos

En vías de franco restablecimiento la Sra. Angélica P. de Silva que días pasados fuera intervenida quirúrgicamente en el Hospital Paysandú

Se encuentra enferma la Sra. Blanca Palheiro de Barchi.

Guarda cama el Sr. Luis Fochini

Compromiso Matrimonial

El próximo sábado 28 se llevará a cabo el compromiso matrimonial de la Srta. Raquel R. Nuñez con el joven Alberto Federico Rutz.

Se encuentra enferma la Sra. Blanca Palheiro de Barchi.

Guarda cama el Sr. Luis Fochini

Participación Social

LUIS ALBERTO MAIDANA
CELIA REGINA GONZALEZ

Participan por este único medio a familiares y amigos su enlace a realizarse el 10 de Setiembre de 1971.

Domingo 5 de Setiembre

HORA 9

POR CAMBIO DE DOMICILIO

REMATE DE HERRAMIENTAS Y UTILES DE Empresa Constructora

DEL Sr. ENRIQUE VIERA

SE DESTACA:

1 HORMIGONERA y 1 CAMIONETA
1000 Bovedillas, 2 carretillas de mano, 10 tablonas, Lote de tablas y tableros para encofrados varias herramientas

1 tinca de muy buena const.

AMPLIAREMOS

Remata: **Siri Vera**

Viene de la página 1

HOSPITAL...

contabilización por la Comisión.

Reiteramos que obra de todo Young será el hospital, por lo que hasta que se logre su terminación todos estamos comprometidos a seguir apoyando su construcción, demostrando que integramos una sociedad capaz de resolver con sentido práctico sus propias necesidades.

Lo aportado hasta hoy representan \$ 2.000 por metro cuadrado de la construcción en ejecución, índice e locuente de que Young no está solo en la obra y de una ajustada administración.

† EDUARDO MEYER (QEPD)

Falleció en Montevideo el 19 de Agosto de 1971 La Comisión Directiva y Jugadores del Club Atlético Peñarol de Young, participan con profundo pesar el fallecimiento del Sr. Tío de su Vice Presidente Sr. Luis Ramón Meyer y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte de la ciudad de Montevideo.

JORGE CASARETTO
Srto. Gral.

MIGUEL M. GARCEN
Pte.

† MARCOS MIGUEL GUTIERREZ ESQUIVEL (QEPD)

Falleció en Montevideo el día 24 de Agosto de 1971. Su Sra. esposa Yolanda Silveira de Gutierrez, sus padres, hermanos, primos y demás deudos participan con dolor esta lamentable pérdida, y el sepelio efectuado en el Cementerio local.